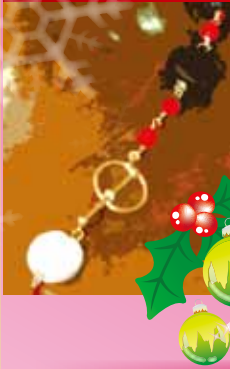


MONTAGEM DE COLARES COM FIO DE PRATA 銀線頸鍊製作



Neste Natal crie os seus presentes, oferecendo à sua mãe, às suas amigas, um presente personalizado, para isso, tem apenas que seguir os passos descritos a seguir:

今個聖誕，就跟著以下製作步驟，創作一份獨特的禮物送給母親、朋友吧！

MATERIAL NECESSÁRIO
材料及工具



Uma fiada de contas para um colar curto ou duas fiadas de contas para um colar mais comprido

製作短頸鍊只需1串珠子，長項鍊需2串珠子。



Fio de prata com a espessura de 0,50mm (em pedaços com o comprimento, de 8cms, mais ou menos e, na mesma quantidade das contas que temos)

粗0.5毫米銀線（剪成長度約8釐米，和珠子數量一樣）。

Texto/Elaboração · Cristina Vinhas
文/製作 · 李詠雅 中譯 · 梁麗盈





4 alicates: 1 de pontas redondas para fazer as argolas, 1 de corte, 1 meia-cana e 1 de pontas lisas.

4 把鉗子：1 把尖嘴鉗，1 把剪鉗，1 把圓嘴鉗，1 把平嘴鉗。



ETAPAS 步驟



1^a

Decidir a forma, em cima de um pano, antes de iniciarmos a montagem: a sequência que pretendemos, o tamanho, as cores, as formas, o centro do colar, e o comprimento (curto, ± 46 cms e comprido, ± 90 cms).

開始製作前，在布面上設計好頸鍊的款式：頸鍊的模樣、尺寸、顏色、款式、吊墜及其長度（短的約46釐米，長的約90釐米）。

2^a

Seguramos o fio de prata com o alicate de pontas redondas e fazemos uma argola à volta do alicate, enrolamos uma das pontas à volta da outra, dando duas voltas, e com o outro alicate apertamos bem, para fixar a argola, colocamos a conta no fio, e fixamos fazendo outra argola igual, e do mesmo tamanho que a anterior, bem apertada.

用尖嘴鉗夾著銀線圍著鉗子屈成圓圈，由鉗子一端繞到另一端，繞成第二個圈。然後用另一個鉗子固定圈子，再把小珠穿過銀線。同樣，再做其它跟預先設定一樣尺寸的圈子，然後固定好。





3^a

Continuamos a montagem do colar mediante a sequência que escolhemos até à última conta.

按照定好的模樣，一直把銀線穿過所有珠子。



4^a

Antes de fechar a última conta, enfiamos o fio na argola do fecho, para rematar, e fechamos da mesma forma, do lado oposto.

穿到最後一粒時，把橫鎖連接頸鍊一端，另一端則以圓環收尾。





Bom
trabalho
完成



(A artista de joalheria é formadora da Casa de Portugal em Macau 設計師為葡人之家珠寶首飾製作導師)

【小資料】

Para mais informações, é favor contactar 28726828, ou por email: maria.cristinavinhas@gmail.com

查詢請致電 28726828 或電郵至 maria.cristinavinhas@gmail.com